



Anunciamos el tema de la 31ª Semana del Orgullo LGBTIQ+ de Estambul: VOLVEMOS

Desde 1993, "lubunyas" que lleváis haciendo gemir de entusiasmo las calles, callejones, parques, jardines, cafés, restaurantes, bares, pubs, tabernas, pastelerías, posadas, este año por 31ª vez VOLVEMOS a los espacios públicos que habéis intentado robarnos. Lleváis años intentando sacarnos de nuestras calles, avenidas, barrios; VOLVEMOS. Ahora, una vez más, a pesar de las prohibiciones, la opresión y la censura, REGRESAMOS.

Mientras recordamos la resistencia de las trabajadoras sexuales trans que hicieron huelga de hambre en las escaleras del Parque Gezi en 1987, no olvidamos nuestras marchas en las que llenamos las calles con miles de personas. Desde Süleyman la Manguera hasta Süleyman el fotonovela, no olvidamos a las "lubunyas" que resistieron vuestras opresiones y redadas, y que siempre superaron nuestra ira con resistencia, unidad y solidaridad. En su 10º aniversario, saludamos a la Resistencia de Gezi, que infundió miedo en vuestros corazones, y a las lubunyas que resistieron al gobierno del AKP contra las políticas negacionistas durante toda la resistencia. Este año estamos aquí de nuevo, VOLVEMOS. VOLVEMOS al parque Gezi, a la calle Istiklal, a Tarlabası, a Kadıköy, a Gazi, a Sulukule.

REGRESAMOS a nuestras casas selladas, a nuestros barrios, a los lugares que llamamos hogar. REGRESAMOS contra las políticas estatales machistas, los bloqueos policiales, contra las políticas que nos aíslan contra la transfobia, la homofobia, la bifobia, la prostitución, la vihfobia, la afobia, la lesbofobia y la queerness, que aumentan día a día debido a las políticas de odio del Estado.

Desde 2015, nuestras marchas y eventos han sido prohibidos bajo diversos pretextos. Declaramos que el gobierno del AKP, que se retiró de la Convención de Estambul de la noche a la mañana, ha abierto las puertas a muchos odios y anunciamos que es responsable de todo esto. La policía, como instrumento de opresión, aumenta su poder contra lubunyas, mujeres+, kurdos, armenios y alevíes en cada oportunidad. No tenemos miedo de la violencia del estado masculino, volvemos de las zonas donde intentan empujarnos. No renunciamos a los espacios.

Nuestras luchas por los derechos y las resistencias en todos los ámbitos, desde la educación a la sanidad, desde el transporte a la vivienda, continúan. No aceptamos el cierre de BÜLGBTIQ+, la detención de 373 personas durante la 30ª Semana del Orgullo LGBTIQ+ de Estambul con violencia policial y estatal, las políticas de negación y asimilación contra el pueblo kurdo, el difícil acceso a las hormonas, la prohibición de las Marchas Nocturnas Feministas del 8 de marzo y del 1 de mayo. Conmemoramos el desastre sísmico centrado en Maraş, que afectó a Turquía, Kurdistán y Siria, y a todos nuestros pueblos que fueron asesinados como resultado de la corrupción desvergonzada y la anarquía del Estado machista, y declaramos que les pediremos cuentas. El pueblo trans traerá su fin. Aunque aún se desconoce la situación de los burdeles en las provincias del terremoto, las desigualdades que sufren las personas LGBTIQ+, especialmente nosotras las personas trans, en la región revelan el alcance del odio al que estamos expuestas. Somos objeto de discriminación, amenazas y violencia por parte del Estado, que nos oprime con la ley del enemigo en refugios colectivos separados por género.

Las personas trans que reciben terapia hormonal y las personas LGBTIQ+ que viven con el VIH no pueden acceder a los medicamentos que necesitan tomar a diario. Las personas trans, las mujeres+, los migrantes, los niños, las minorías, las personas LGBTIQ+ nos enfrentamos al aislamiento y la violencia incluso en situaciones ordinarias. Rechazamos esto; volvemos con la rabia de nuestros amigos a los que hacéis daño, ignoráis, matáis, y de los pueblos cuyas voces no escucháis, nuestra rabia os ensordecera.

VOLVEMOS de la Plaza al Túnel.

REGRESAMOS más fuertes, aún más organizados.



En estos días en que nuestro cuerpo, color, identidad y vida están siendo explotados, expresamos claramente nuestras demandas y exigimos que se cumplan. Seguimos resistiendo hasta conseguir nuestros derechos. Ajustaremos cuentas. NO renunciaremos a nuestros derechos, a nuestra existencia y a nuestra libertad. Contra los que intentan criminalizar todo lo relacionado con el arco iris, seguimos reivindicando el arco iris, no queremos perder ni una persona más.

No aceptamos las políticas continuistas del estado machista, la violencia verbal y física que discrimina, focaliza, aplica de forma estratégica y sistemática verbal y físicamente, nos declaramos en contra de las políticas discriminatorias, no reconocemos sus acusaciones infundadas y sus campañas de odio. Siempre hemos estado aquí, estamos aquí, estaremos aquí. Os marcharéis.

Unos en la calle, otros en la rueda (çarkta) , unos delante de sus casas, otros en las carreteras, unos al lado de sus parejas, otros al lado de sus familias... conmemoramos a todos nuestros amigos que hemos perdido, de cada uno de ellos recordaremos la huella dejada por cada uno de ellos por separado. no dejaremos que olviden a Zirve Soylu, Hande Buse Şeker, Palmiye Deniz, Dilek İnce, Eylül Cansın, Rojin Çiçek, Ahmet Yıldız y la resistencia de nuestros amigos asesinados por el estado, cuyos nombres no podemos contar. Volvemos a los campos quemando a todos los que no son agua para nuestro fuego.

Este año, una vez más, REGRESAMOS de la mano desde la Plaza al Túnel. Estamos VOLVIENDO a las zonas que son nuestras a través de la solidaridad y la lucha, a las calles que cantamos cada año. 31ª Semana del Orgullo LGBTI+ de Estambul

Gritamos, nos quejamos. Y decimos: VOLVEMOS, MI AMOR, VOLVEMOS, VOLVEMOS, VOLVEMOS....